社論

「打」不能解決社會問題

人間的不平，不是「打」可以解決。憑武力來征服統一，祗是「力的鎮壓」，決不會便是消滅了人間的不平。被壓服者祗是「敢怒而不敢言」，「忿火中燒」，所以任何憑武力來維持政權，造成表面的「大統一」，歷史上沒有一個會長久。爲着持久的和平，祗有一個眞理，那便是「以德服人」。

中國不幸分裂爲二，是任何中國人都不願意。中國人日夕期求「統一」，是海外中國人的一致的熱望。祗要這個「統一」不是憑某方征服某方而來，而是互相坐下來談，放下「自己的觀念」，共同把「危害人民」的政策修正，縱使不百分之百的一致，也最少來個「接近」，從而「統一」起來，重新考慮我們這個「中華」如何來「重建」，這就是本黨所主張的「和平統一重建中華」的目的。

近來一般社會問題專家，都公認社會工作的未來趨勢，是最可能解決人間種種不平的有效手段。社會工作原是以「就事論是」的態度來解決社會問題的一種社會革新運動，其理論有一項基本要點，便是「站在社會工作的立場，認定無論是社會主義，共產主義，無政府主義，或其他任何主義，都無能完善解決人類的困難」。

所以任何社會的困難，人間的不平，包括僑社，及我中國問題在內，亦不外在尋求一個適合於人類生活的制度而去辯爭，研究，那決不是憑衝動，憑講打講殺，憑絕對自以爲是的口號就可以解決我們祖國百年來這樣「大時代悲劇」的紛爭。這也就是本黨必要冷靜重新估計當前時代的一切，而號召「和平統一重建中華」內另一個重大的原因。

即令某一方憑着武力不惜把國力傷殘作孤注一擲而統一了，但我們這個作爲「國家主人」的人民還是要問，這個國家的政制是否便是我們幸福生活的政制？是否我們還要被清算鬥爭，被剝削鎮壓？我們的民主自由享受又憑什麼制度來證明有所保障？所以憑「打」仍是無可能解決我們今日人間的不平。

無知小子們亂叫亂嚷，把我們的政策扭曲去十萬八千里，以煽惑「亂嚷」取快於一時，不知謀（下轉左上欄）

（接社論）國之苦，我們實在爲這類第二代的狂妄而傷悲！

革新一切來迎接太空的新世紀的到來，揚棄封建占老迷信以減少第二代的隔膜，是需要的，但那也要理性地善意地和平地謙讓地來求漸進改革，一切「實事求是」，僑青所理想的必然不久到來，無需「惡聲惡相」這樣顯示出全無教養，從和平中革新，才是上策呢！

撲朔迷離一婦人
大鬧馬交易耀明

易說那晚約有十人的亞飛在晚上，跟隨他和他的朋友，他說：「當我們上了『的士』，他們也進入汽車一直跟着我們。所以我們開往葡京酒店，希望擺脫他們。但他們一路死跟，就在該酒店走廊處，他們就做出那幕動手動腳的醜劇。」

易耀明回憶說：他們其中一個在男厠附近借意撞一撞他，並且乘機摸他的身體。隨着那亞飛向他的朋友說，我不是女仔而是男仔。

「他們就在那裏演出那幕醜劇，隨着我便被捕。我不知道在澳門穿着女服是違法的。」

易說：「我並沒有做出任何錯事，而祗是想擺脫那些狂徒而自己好好玩一間。但那些亞飛實在太無禮了，卒至他們暴露了我的眞正性別而使我在獄中渡過兩天。」

【未完】

▲不正當「福壽會」犧牲者

大批清貧老人
慘遭歹徒欺騙

（港訊）數以百計之清貧老人，遭受若干不正當組織所主辦之「福壽會」之騙。

革新會曾就所得之報告　提醒居民注意。

據了解，該等非正式有聲譽團體所主辦，或若干私人假借團體合辦之「福壽會」，時有涉嫌欺騙之事出現。

彼等通常吸收清貧之老人參加十人一組之「福壽金」，如有會友去世，則每人出資一元，如主辦者收集以交與死者之後人。

有等涉嫌欺騙之組織，答允「供滿五年後而仍健存者，可以領回一千元，如果去世，其後人亦可領一千元。」

但此等組織中，曾發生主持失踪，致欺項無着。

又曾有人於大陸死去，但主辦人不承認其證件，拒絕發給「福壽金」。

此外，亦有藉詞參加者欠繳「會費」，取消其資格，但又不將已交之款發還，凡此跡近欺騙之行爲，因政府目前尙無法管制此種計劃，故不易採取法律行動對付。

若干正式之社會同鄉宗親會等，亦贊成政府立例管理，以免受不正當組織之影響。

第一間蠟像院
下月將可開放

（港訊）盛傳已久的香港第一所蠟像院，將於下月開放。

這個蠟像院將由香港置地及代理有限公司屬下星光發展公司設在星光行六樓的展覽及購物中心最先開放和最吸引人的一部分，其餘的百貨商場和茶廳，可望在十一月初完成。

根據香港置地及代理有限公司地產部副經理陳慕賢稱：這所蠟像院將佔地一萬多平方尺，到開放時將會有不少過六十個栩栩如生的蠟像放在該處供人參觀。

陳氏說：「這蠟像院是要收入場券的，但收費多少，我們尙在商量中。」

陳氏透露，香港置地及代理公司只在這蠟像院，已投資不少過五十萬元。

蠟像的造形，是取才於古代歷史傳奇及現代人物如國父孫中山先生，蒙娜麗沙，歷史美人，岳飛，人力車夫和吸毒者等，屆時每一套人物都有其有關之佈景及裝飾，加以配合的。

（未完）

中醫
曾國雄 林金鳳
喜市定東街後面
2042 FRANKLIN ST., VAN. 6, B. C
電話 254-4618

主治
跌打全科
男婦兒科
外科雜症
針灸全科
精醫
風濕癱瘓
陰陽惡瘡
胃病喉症
小腸疝氣
瘰癧痔瘡
遠年爛腳

鑽石樓
New Diamond Restaurant
555 Gore Ave.,
Phone: 685-0727

茗茶美點
晚飯酒菜
豐儉隨意
無任歡迎
每日由上午八時起
供應至下午十時止
哥街：五五五號
電話：
六八五、〇七弍七
六八四、弍九弍三
每逢星期三休息一天

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST.,
VANCOUVER 4, B. C.

華區享譽廿餘年
惟一獨特大酒家
午餐 招呼閃電 鑊氣保証
晚宴 菜式新穎 招待慇懃
筵席 南北食譜 加意選製
知味仕女 盍興乎來
電話：六八三・壹九三五

利民公司
Leman Leather Goods Co.
265 E. Hastings St.,
Vancouver 4, B. C.
Phone: 684-8824

愛祖國，用國貨！
請選購祖國冰霜去頭大明蝦。
批發零售，極表歡迎！
新到商品介紹：
五磅庄 天壇牌竹笋　一磅庄 江門沙河粉
一磅庄 江門糯米粉　一磅九十包 天津味精
一磅庄 西貢米粉　一磅包 四味奶糖
傷濕止痛膏，風濕疼痛，跌打損傷。
至寶三鞭丸，治腎虧腎虛，元關不固。
當歸養血[illegible]片；月事不調，痛經腹脹。
感冒丹；傷風感冒，頭痛咳嗽。

加拿大 溫高華
旅遊之家
WANKOW TOUR & TRAVEL
Gunn Louie, Mgr Phone: 684-3520
258 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.

特價旅行
來回機票返港
可以經三藩市，檀山，東京，台北。
●移民機票三百五十元(美幣)
快捷妥當
雷根環球旅運社啓

利僑公司
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
256 - 262 E. Pender St.
Vancouver 4, B. C.
Phone 683-7451

香港嘉頓餅家
馳名中秋月餅
即日大帮上市
双黃蓮蓉月
蛋黃蓮蓉月
品質上乘
名譽保證
批發零沽
壹律歡迎

庚利公司
CANGLEY TRADING LTD.
Import - Export - Wholesale - Distributor
777 Beatty St., Vancouver 3, B. C
Phone 687-2651 - 687-2652

庚利公司啓事
本公司現定於八月十七日遷入自置樓業(七七七號必地街)辦事專營批發生意敬請　僑胞們顧客們按照上列新址新電話號碼通訊或駕臨指導爲禱
總經理：李惠榮謹啓

亞省 卡城
安航旅行社
Thunderbird Travel Ltd.
111 - 3rd. Ave. S. E. Calgary, Alta.
郵箱：P. O. Box 1360 電話：262-6500

本社係國際民航協會IATA會員，信用穩健，照料週到，經理全球各地機票船票車票，辦理快捷，服務忠誠。
代辦：請領護照，出入口手續，旅行保險等事務，一律免費。
▲歐洲旅行團：每月一次，由卡城起飛。前往：倫敦，巴黎，荷京，德國，瑞士，意大利，西班牙等地。
▲亞洲旅行團：不論人數，隨時起行。前往：檀香山，日本，台灣，菲律濱，香港，泰國等地。
欲知旅遊詳情，請來函或駕到本社面談一切。
總經理：馬有爲
華人部：謝國惠
謹啓

黃炳超聯合會計服務處
BING C WONG & ASSOCIATES
Accounting & Taxation Service
184 E. Pender St., Vancouver 4, B C
電話：682-7581, 682-7582

凡有關下列疑難問題
年結，月結，入息稅，生意交易前如何進行調查賬務，
[illegible]合夥，(PARTNERSHIP)或有限公司(CO. LTD.)，處理[illegible]
人息外[illegible]，按時計算工資，政府退休金，工人失業[illegible]
險，5% 收貨稅等等。
敝處十一位經驗豐富職員專常能爲僑胞服務
兼代理中西文件翻譯
接待上門服務　依期不誤

僑胞申請入加拿大國籍
請購簡建平林介山譯著之
「加拿大」
每本五元

大批醬料到步
李成興純淨蠔油，彩色蝦片，
和春盛蘇梅醬，海鮮醬，磨豉醬。

大批香港粵劇舞台唱片，國語時代曲，中西音樂舞曲等唱片，三十三轉十寸及十二寸慢片抵步。
原音灌製，目錄印備，歡迎函取訂購

簡氏有限公司
CON'S CO. LTD.
103 E. Pender St. Vancouver B. C.
電話：683-1724

永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST, VANCOUVER 4 B C.
681-1734

新到大帮
唐山冬瓜仔　泮塘蓮藕
大肉生羌　發菜綠豆
番石榴汁　番石榴菓
罐頭魚丸　江西瓷器
太帮本土苦瓜　毛瓜矮茄芙瓜
精製臘腸臘鴨　牛肉干．發